

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 1/8

Print Date 25.10.2016

Паспорт безопасности химической продукции (согласно требованиям ЕС Регламента 2015/830)

1 РАЗДЕЛ. Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1 Название химической продукции

- торговое наименование: **Balance ECO v2**

- REACH No: Регистрационный номер не доступен для этого вещества так как вещество или его использование освобождено от регистрации, годовой тоннаж не требует регистрации или регистрация прогнозируется на более поздний предельный срок регистрации.

1.2. Установленная область применения и нерекомендуемое использование

-установленное использование: краска полиграфическая для струйной печати

1.3. Сведения о поставщике паспорта безопасности

Изготовитель/поставщик: Закрытое акционерное общество "ВЕЙКА"
Ул. Baltosios Vokes 37, Вильнюс, Литовская Республика
Тел.: +3705270 66 35, Факс: +3705270 66 35, office@veika.lt

Ответственный за подготовку паспорта безопасности: z.kostiuskina@veika.lt

1.4. Телефон для экстренных консультаций:

В Литве круглосуточно: +370 52 36 20 52; +370 687 53378; 112

На территории РФ, Белорусии, Украины : 112

2 РАЗДЕЛ. Идентификация опасности (опасностей)

2.1. Классификация вещества или препарата

-Классификация согласно требованию CLP Регламента (Nr. 1272/2008):

Повреждает/раздражает глаза, 1 кат. H318

Остро токсичен 4 кат. H302

STOT SE 3 кат. H336

2.2. Сведения о маркировке

- маркировка согласно требованию CLP Регламента (Nr. 1272/2008):

Пиктограмма:

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 2/8



Сигнальное слово:
«Опасно»

Фразы риска:

- H318** Вызывает серьезное повреждение глаз.
H302 Вреден при проглатывании.
P336 Может вызвать сонливость и головокружение.

Фразы безопасности:

- P305 + P351 + P338** При попадании в глаза: Осторожно промыть водой в течение нескольких минут. Удалить контактные линзы, если в состоянии легко это сделать. Продолжить промывание.
P301 + P312 + P330 ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу / врачу, если вы плохо себя чувствуете.
P330 Прополоскать рот
P304+P340 ПРИ ВДОХЕ: Вывести пострадавшего на свежий воздух, обеспечить покой и удобное положение, чтобы дыхание не было затруднено.

2.3. Другие опасности

Это вещество / смесь не содержит компонентов, которые считаются либо биоаккумуляции и токсичными (PBT), или очень стойкими и очень биоаккумулятивными (vPvB) на уровне 0,1% или выше.




Острое воздействие:

- При вдыхе:* Может быть вреден при вдыхании. Обеспечить хорошую вентиляцию.
При проглатывании: Опасен/вреден при проглатывании.
При контакте с кожей: Опыт непоказывает никакого необычного дерматита/раздражения кожи при использовании. Тем не менее, продукт может вызвать раздражение кожи при контакте.
При контакте с глазами: Вызывает серьезное раздражение глаз.

3 РАЗДЕЛ. Состав (информация о компонентах):

3.2. Препарат (смесь)

Описание: Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками:

Химическое название	CAS Nr.	EC Nr.	Концентрация, %	Пиктограмма	Классификация по CLP Регламенту
Смесь растворителей	-	-	65-85	 GHS07/Wng	Повреждает/раздражает глаза, 2 кат H319
Dihydrofuran-2(3H)-one	96-48-0	202-509-5	≤10	  GHS05/Dng	Повреждает/раздражает глаза, 1 кат H318, Остро токсичен 4 кат H302 STOT SE 3 кат. H336

www.veikadigital.com

Veika UAB
Baltosios Vokes 37,
LT-02243, Vilnius, Lithuania

Reg. Nr. AB 91-979, 1991.03.28
Company code: 120539180
VAT: LT205391811

Phone: (+370 5) 204 01 56
Email: digital@veika.lt
www.veikadigital.com

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 3/8

Полное описание классификации опасных составляющих и H фраз смотреть в 16 разделе.

4 РАЗДЕЛ. Первая помощь

4.1. Описание мер первой помощи

Общие указания: Удалить загрязненную одежду. При появлении симптомов или в случае сомнения необходимо консультироваться с врачом.

После вдоха: При осложнениях после вдоха пара/аэрозоля: свежий воздух, при необходимости обращаться в медпомощь и предоставить этот лист безопасности.

После попадания на кожу: Обильно промыть водой и мылом в течении 15 мин. Снять загрязненную одежду. Запрещается использовать растворители.

После попадания в глаза: Не тереть. Тщательно прополоскать в течении 15 мин. струей воды приподнимая верхние и нижние веки. Проконсультироваться у врача. Не применять нейтрализующие вещества.

Проглотив вещество: НЕ вызывать рвоту. Прополоскать рот и пить много воды. Обратиться к врачу незамедлительно.

4.2. Наиболее важные симптомы и эффекты (острые и хронические)

Головная боль, головокружение, сонливость, раздражение гла и кожи, тошнота

4.3. Указания для первой помощи и необходимого специального лечения

Лечить согласно симптомам.

5 РАЗДЕЛ. Мероприятия для тушения пожара

5.1. Средства для тушения пожара

Соответствующие средства для тушения: Диоксид углерода /CO₂/, сухие вещества тушения, огнетушитель, вода, пенка.

Не рекомендуемые средства тушения: Не использовать сильного напора воды, чтобы не распространить огонь на ближайишие объекты.

5.2. Особые опасности, вызванные препаратом

Опасность во время тушения пожара: опасные продукты горения - хлористая кислота (HCl), углекислый газ, угарный газ (CO), диоксид азота (NO,NO₂).

5.3. Сведения пожарникам

Надевать специальное защитное снаряжение и изолирующий дыхательный аппарат.

Уберите контейнеры из зоны пожара, если можете сделать это без риска. Охладить контейнеры с распылителем воды. Эвакуировать зону и тушить пожар с безопасного расстояния.

6 РАЗДЕЛ. Мероприятия по ликвидации аварий

www.veikadigital.com

Veika UAB
Baltosios Vokes 37,
LT-02243, Vilnius, Lithuania

Reg. Nr. AB 91-979, 1991.03.28
Company code: 120539180
VAT: LT205391811

Phone: (+370 5) 204 01 56
Email: digital@veika.lt
www.veikadigital.com

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 4/8

6.1. Средства индивидуальной защиты, защитное оборудование и процедуры в случае аварийных ситуаций

Использовать персональное защитное оборудование. Избегайте вдыхания паров, тумана или газа. Обеспечить достаточную вентиляцию. Эвакуировать персонал в безопасные районы. Для личной защиты смотрите раздел 8. Обращаться в соответствии с правилами промышленной гигиены и безопасности. Избегать контакта с веществом. Применять средства для защиты органов дыхания при недостаточной вентиляции.

6.2. Мероприятия по защите окружающей среды

Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это безопасно. Не допустить попадание продукта в водостоки.

Не допускать попадания в грунт / почву. Собрать зараженную воду / воду для тушения.

Утилизировать в соответствии с требованиями охраны окружающей среды

6.3. Действия при утечке, разливе или россыпи

Для больших количеств: Откачать.

Остатки: Собрать при помощи подходящего впитывающего материала (например, песка, опилок, общего назначения связующего) материал утилизировать в соответствии с правилами.

6.4. Ссылка на другие разделы

Информация о подходящих средствах индивидуальной защиты предоставлена в 8 разделе. Отходы утилизировать согласно рекомендациям, изложенным в 13 разделе.

7 РАЗДЕЛ. Хранение и складирование

7.1. Правила безопасного хранения

Избегать контакта с кожей и глазами. Избегайте вдыхания паров или тумана. Гарантировать достаточная вентиляция на рабочих местах.

Защита от пожара и взрыва: предотвратить электростатический заряд - источники возгорания постоянно протирать от пыли. Огнетушители должны быть наготове.

7.2. Правила безопасного складирования

Продолжительность хранения: 12 месяцев

Хранить в прохладном месте. Держите контейнер плотно закрытым в сухом и хорошо проветриваемом месте. Контейнеры, должны быть хорошо закрыты и храниться в вертикальном положении, чтобы предотвратить утечку.

Рекомендуемая температура хранения: от +5°C до +40°C

Рекомендуемый диапазон рабочих температур: от +5°C до +35°C

Перед использованием хорошо потрясти/перемешать.

Строго запрещается повреждать/резать/хранить открытой оригинальную упаковку товара; запрещается переливать краску в любую другую тару, так как это влияет на качество продукта (данное замечание не действительно для краски в бутылках). В случае таких повреждений UAB „Veika“ не несет ответственности за изменение качества продукта.

7.3. Специальное использование

Краска полиграфическая для струйной печати

www.veikadigital.com

Veika UAB
Baltosios Vokes 37,
LT-02243, Vilnius, Lithuania

Reg. Nr. AB 91-979, 1991.03.28
Company code: 120539180
VAT: LT205391811

Phone: (+370 5) 204 01 56
Email: digital@veika.lt
www.veikadigital.com

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 5/8

8 РАЗДЕЛ. Средства контроля за опасным воздействием и персональная защита

8.1. Параметры контроля

Нет установленных ограничений по экспозиции.

8.2. Контроль возд

Обращаясь с химической продукцией, соблюдать основные требования предосторожности. Перед перерывами и после окончания работы мыть руки. Держать отдельно от еды и напитков.

8.3. Средства индивидуальной защиты

Защита глаз/лица

Защитная маска и защитные очки. Используйте оборудование для защиты глаз испытанные и утвержденные в соответствии с требованиями стандартов, такие как NIOSH (США) или EN 166 (ЕС).

Рекомендуется использовать защитные очки с боковой защитой.

Защита кожи:

Работать в перчатках. Перчатки должны быть проверены перед использованием. Используйте правильную технику удаления перчатки (без внешней поверхности трогательно перчаток), чтобы избежать контакта кожи с этим продуктом. Утилизировать загрязненные перчатки после использования в соответствии с действующим законодательством и надлежащей лабораторной практики. Вымойте и высушите руки.

Защита тела:

Полный костюм защищающий от химикатов, средства защиты должны применяться в соответствии с концентрацией и количеством опасного вещества в конкретном месте.

Защита дыхания:

Используйте личную средства защиты органов дыхания.

Контроль воздействия окружающей среды:

Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это безопасно. Не допустить попадание продукта в водостоки.

Общие меры безопасности и гигиены:

Обращаться в соответствии с правилами промышленной гигиены и безопасности. Ношение закрытой рабочей одежды требуется дополнительно к заявленной индивидуальной защиты. Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

9 РАЗДЕЛ. Физические и химические свойства вещества

9.1. Информация об основных физических и химических свойствах продукта

Состояние	– жидкость
Цвет жидкости	– СМΥΚ, LC,LY
Запах	– специфичный легкий запах растворителей
Вязкость	3.00-5.00 cP, T @25°C, (Brookfield)
Плотность	<1 g/cm ³ , T@25°C
Поверхностное натяжение	30-31dyne/cm

www.veikadigital.com

Veika UAB
Baltosios Vokes 37,
LT-02243, Vilnius, Lithuania

Reg. Nr. AB 91-979, 1991.03.28
Company code: 120539180
VAT: LT205391811

Phone: (+370 5) 204 01 56
Email: digital@veika.lt
www.veikadigital.com

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 6/8

Размер частиц

150нм (среднее значение)

Растворимость в воде

нерастворим

9.2. Другая информация

Нет данных

10 РАЗДЕЛ. Стабильность и реактивность

10.1. Реактивность

Нет опасных реакций при хранении и соблюдении предписаний / указаний.

10.2. Стабильность

Продукт стабилен при хранении и обращении предписаний / указаний.

10.3. Вероятность опасных реакций

Нет данных

10.4. Условия, которых следует избегать

Избегать всех источников воспламенения: жара, искр, открытого огня.

10.5. Несовместимые вещества

Сильные кислоты, сильные окислители, сильные основания, альдегиды.

10.6. Опасные продукты разложения

При длительной и / или сильной температурной нагрузке выше температуры разложения опасные продукты разложения могут быть сформированы. Опасные продукты разложения при хранении и соблюдении предписаний / указаний не выделяются.

11 РАЗДЕЛ. Информация о токсичности

11.1. Информация о токсичном влиянии

Раздражение

Оценка раздражающих эффектов:

Может вызвать раздражение кожи. Может привести к серьезному повреждению глаз. Вреден при вдыхании.

12 РАЗДЕЛ. Информация о воздействии на окружающую среду

12.1. Токсичность

Оценка водной токсичности:

Существует высокая вероятность того, что продукт не является остро токсичным для водных организмов.

12.2. Стабильность и трансформация

Нет данных

12.3. Биоаккумуляция

Нет данных

www.veikadigital.com

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 7/8

12.4. Миграция в почве

Нет данных

12.5. PBT и vPvB

Вещество / смесь не содержит компонентов, которые считаются либо биоаккумуляции и токсичными (PBT), или очень стойкими и очень биоаккумулятивными (vPvB) на уровне 0,1% или выше.

12.6. Другие негативные воздействия

Нет данных

13 РАЗДЕЛ. Рекомендации по удалению отходов

13.1. Методы утилизации отходов

Повторное использование, когда это возможно. Утилизация должна быть выполнена через уполномоченного управления отходами фирмы, в соответствии с национальными и местными правилами. Загрязненная упаковка: Удалить в качестве неиспользованного продукта.

14 РАЗДЕЛ. Информация при перевозках (транспортировании)

Продукт не опасен при перевозках. Нет специальных требований транспортировки.

15 РАЗДЕЛ. Информация о национальном и международном законодательстве

15.1. Национальное и международное законодательство

Паспорт безопасности подготовлен с учетом требований ниже перечисленных международных и национальных законов:

- ЕС Регламент Nr. 1907/2006 (REACH);
- ЕС Регламент Nr. 1272/2008
- Другие национальные законы

15.2. Оценка химической безопасности

Оценка химической безопасности не проводилась.

16 РАЗДЕЛ. Дополнительная информация

Вышеуказанная информация считается достоверной, но не является все включено и должны быть использованы только в качестве ориентира. Информация в данном документе основана на текущем состоянии наших знаний и применяется к продукту в связи с соответствующими мерами безопасности. Они не представляют никакой гарантии свойств продукта. ОАО "Veika" не несет

www.veikadigital.com

Veika UAB
Baltosios Vokes 37,
LT-02243, Vilnius, Lithuania

Reg. Nr. AB 91-979, 1991.03.28
Company code: 120539180
VAT: LT205391811

Phone: (+370 5) 204 01 56
Email: digital@veika.lt
www.veikadigital.com

Safety Data Sheet

according to Regulation (EC) No 2015/830 (REACH)

Product: **BALANCE ECO v2**

Version Number 1.1

Revision Date 02.03.2016

Page 8/8

ответственности за любой ущерб, возникшие при обращении или контакте с вышеупомянутым продуктом.

H318 Вызывает серьезное повреждение глаз.

H302 Вреден при проглатывании.

P336 Может вызвать сонливость и головокружение.